

Bose® Connect



Download the Bose® Connect app to access additional options and features like Stereo Mode, so that you can wirelessly stream audio to a second system for even more output.

Download Bose® Connect-appen for at få adgang til flere muligheder og funktioner såsom stereotilstand, så du kan streame lyd trådløst til to systemer for endnu mere output.

Laden Sie die Bose® Connect App herunter, um auf zusätzliche Optionen und Funktionen zuzugreifen. Dazu zählt beispielsweise der Stereomodus, mit dem Sie Audioinhalte kabellos an ein zweites System streamen können, um noch mehr Leistung zu erzielen.

Descargue la aplicación Bose® Connect para acceder a funciones y opciones adicionales, como el modo estéreo, a fin de que pueda transmitir de forma inalámbrica el audio a un segundo sistema para obtener más potencia.

Téléchargez l'application Bose® Connect pour accéder à des options et fonctionnalités supplémentaires, comme le mode stéréo qui vous permet de diffuser en mode sans fil votre musique sur un deuxième système pour un son encore plus omniprésent.

Scarica l'app Bose® Connect per accedere a opzioni e funzionalità aggiuntive come la modalità Stereo, che consente la riproduzione di contenuti audio in streaming wireless su un secondo sistema per una potenza ancora maggiore.

Töltse le a Bose® Connect alkalmazást, és férjen hozzá további lehetőségekhez és funkciókhoz, például a Stereó üzemmóddhoz, amellyel egy további kimenetet használhat egy másik rendszerre történő vezetékek nélküli audióstreamelés lehetővé tételével.

Download de Bose® Connect-app voor extra opties en functies zoals de stereomodus, waarmee audio draadloos naar een tweede systeem kan worden gestreamd voor nog meer output.

Last ned Bose® Connect-appen for å få tilgang til tilleggsalternativer og funksjoner som stereomodus, slik at du trådløst kan strømmen lyd til et andre system for å få enda bedre lyd.

Pobierz aplikację Bose® Connect, aby uzyskać dostęp do dodatkowych opcji i funkcji, np. trybu Stereo, który umożliwia bezprzewodowe przesyłanie dźwięku do drugiego systemu, co zwiększa moc muzyki.

Transfira a aplicação Bose® Connect para aceder a mais opções e funcionalidades como o Stereo Mode de forma a poder transmitir música sem fios para um segundo sistema e obter ainda mais capacidades de reprodução.

Lataamalla Bose® Connect -sovelluksen voit käyttää lisäasetuksia ja ominaisuuksia, kuten stereotilaa, jossa voit suoratoistaa musiikkia langattomasti toisessa järjestelmässä.

Hämta Bose® Connect-appen för att få tillgång till fler alternativ och funktioner som stereoläge, så att du trådlöst kan streama ljud till ett andra system för en ännu mäktigare effekt.

ดาวน์โหลดแอป Bose® Connect เพื่อเข้าถึงตัวเลือกอื่นๆ และคุณสมบัติอย่าง Stereo Mode เพื่อที่คุณจะได้สตรีมสัญญาณเสียงได้ง่าย แบบไร้สายไปยังระบบที่สองเพื่อเอาต์พุตที่ดียิ่งขึ้น

Bose® Connect 앱을 다운로드하여 스테레오 모드와 같은 추가 옵션 및 기능을 사용하면 두 번째 시스템으로 오디오를 무선 스트리밍하고 더 많은 출력을 낼 수 있습니다.

下载 Bose® Connect 应用程序使用其他选项和功能（例如立体声模式），这样您便可以向第二个系统无线传输音频，获得更多音乐体验。

下載 Bose® Connect 應用程式以使用其他選項與功能，例如立體聲模式，這樣您就能將音頻無線串流至第二個系統，增加聲音輸出。

Bose® Connectアプリをダウンロードすれば、2台目のシステムに接続してワイヤレスでステレオ音声をストリーミング再生できるステレオモードなど、様々な機能やオプションを利用することができます。

Скачайте приложение Bose® Connect и получите доступ к дополнительным настройкам и таким функциям как стереорежим, что позволит транслировать музыку по беспроводному подключению на вторую акустическую систему для более мощного звучания.

स्टीरियो मोड जैसे अतिरिक्त विकल्प और सुविधाएँ एक्सेस करने हेतु Bose® Connect ऐप डाउनलोड करें, ताकि आप और भी अधिक आउटपुट के लिए किसी दूसरे सिस्टम में ऑडियो को वायरलेस रूप से स्ट्रीम कर सकें।

تارايخ ىلدا لوصول Bose® Connect قىبىطت لىزىنتىب مق توصولا شب نم نلقىتتل ،ويوتسسال اعضو لشم قىفاضرا تازىمو جارخالا نم دىزىمدا ىلذع لوصولل نلث ماظن ىلدا اىفللسال



<http://bosepro.link/s1docs>



S1 Pro Multi-position PA System



Please read and keep all use instructions.

Læs og opbevar venligst alle brugsinstruktioner.

Bitte lesen Sie alle Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

Lea y conserve todas las instrucciones de uso.

Merci de lire et de conserver le manuel d'instruction et de respecter les consignes d'utilisation.

Leggere e conservare tutte le istruzioni per l'uso.

Kérjük, olvassa el és tartsa be a használati utasításokat.

Lees alle instructies en bewaar deze.

Les og ta vare på alle bruksinstruksjoner.

Należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami użytkowania i zachować je.

Leia e guarde todas as instruções de utilização.

Lue käyttöohjeet ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.

Läs och spara alla användningsanvisningar.

โปรดอ่านและเก็บคำแนะนำการใช้งานทั้งหมดไว้

모든 사용 지침을 읽고 지키시기 바랍니다.

请阅读并保管好所有使用说明。

請閱讀並保管好所有使用指示。

使用方法をよく読み、いつでも参照できるように保管してください。

Внимательно прочтите и сохраните все инструкции по эксплуатации.

कृपया सभी इस्तेमाल के निर्देशों को पढ़ें व उनका पालन करें।

يُرجى قراءة كل إرشادات والاستخدام والاحتفاظ بها.

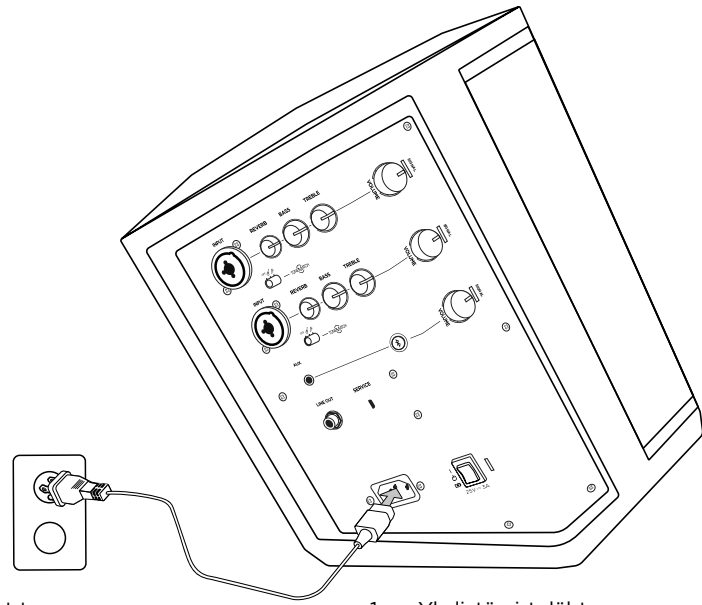


811058-0010

©2018 Bose Corporation, All rights reserved.
Framingham, MA 01701-9168 USA
www.Bose.com
All trademarks are the property of their respective owners
AM811058 Rev. 01
April 2018



1



1. Connect to power.
2. Turn power switch to **I**.

1. Slut til strøm.
2. Drej tænd/sluk-knappen til **I**.

1. An das Stromnetz anschließen.
2. Den Ein-/Aus-Schalter in die Position **I** bringen.

1. Conéctelo a la alimentación.
2. Mueva el interruptor de encendido a la posición **I**.

1. Raccordez le système à la prise secteur.
2. Positionnez l'interrupteur sur **I**.

1. Collegare all'alimentazione.
2. Portare l'interruttore su **I**.

1. Csatlakoztassa a tápellátáshoz.
2. Fordítsa a tápkapcsolót **I** állásba.

1. Sluit op het lichtnet aan.
2. Zet de aan/uit-schakelaar op **I**.

1. Koble til strøm.
2. Drei av/på-bryteren til **I**.

1. Podłącz zasilanie.
2. Przesuń przełącznik zasilania na pozycję **I**.

1. Ligue a uma fonte de alimentação.
2. Coloque o interruptor de ligar/desligar na posição **I**.

1. Yhdistä virtälähteeseen.
2. Aseta virtakytkin asentoon **I**.

1. Anslut till ett eluttag.
2. Slå på strömbrytaren (läge **I**).

1. เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ
2. เปลี่ยนสวิตช์เปิด/ปิดเป็น **I**

1. 전원 에 연결합니다.
2. 전원 스위치를 **I** 위치로 둡니다.

1. 连接电源。
2. 将电源开关调到 **I**。

1. 连接至电源。
2. 將電源開關切至 **I**。

1. 電源に接続します。
2. 電源スイッチを **I** にします。

1. Подсоедините к источнику питания.
2. Поверните переключатель питания в положение **I**.

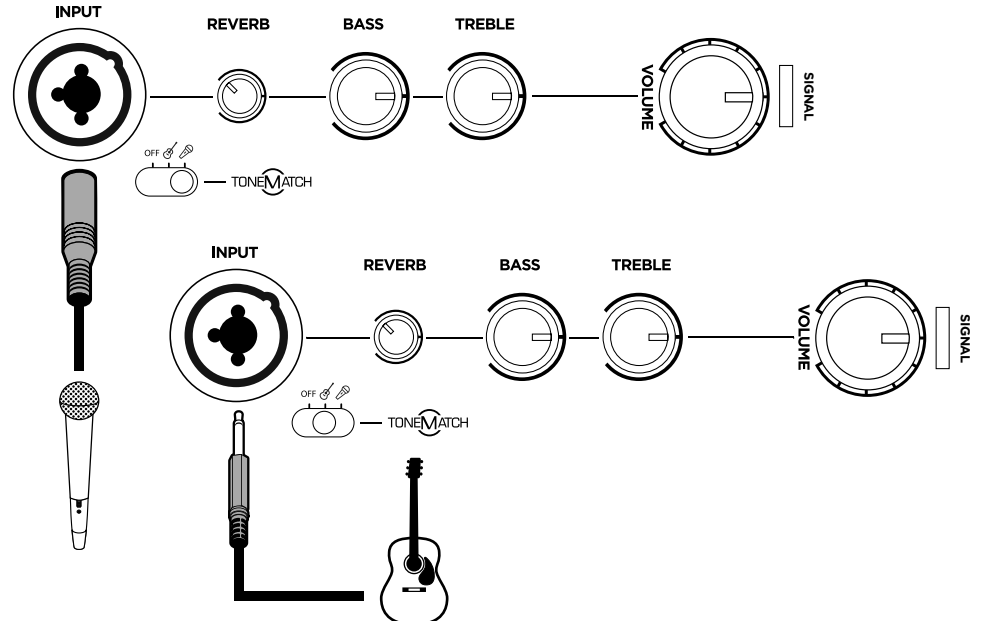
1. पावर से कनेक्ट करें।
2. पावर स्विच को **I** इस तरह मोड़ें।

1. قم بالتوصيل بمصدر الطاقة.
2. أدير مفتاح الطاقة إلى **I**.

1. Przesuń przełącznik ToneMatch® na odpowiednią pozycję.

1. Ligue a uma fonte de alimentação.

2



1. Connect your instrument.

2. Adjust ToneMatch® switch to appropriate position.

1. Tilslut dit instrument.
2. Juster ToneMatch®-knappen til den korrekte position.

1. Das Instrument anschließen.
2. Den ToneMatch®-Schalter auf die entsprechende Position einstellen.

1. Conecte su instrumento.
2. Coloque el interruptor ToneMatch® en la posición adecuada.

1. Branchez votre instrument.
2. Positionnez l'interrupteur ToneMatch® sur la fonction appropriée.

1. Collegare lo strumento.
2. Portare l'interruttore ToneMatch® nella posizione desiderata.

1. Csatlakoztassa a hangszeret.
2. Állítsa a ToneMatch® kapcsolót a megfelelő állásba.

1. Sluit uw instrument aan.
2. Zet de ToneMatch®-schakelaar in de juiste positie.

1. Koble til instrumentet.
2. Juster ToneMatch®-bryteren til den nødvendige posisjonen.

1. Ligue o seu instrumento.

2. Ajuste o interruptor ToneMatch® para a posição apropriada.

1. Yhdistä soittimesi.
2. Aseta ToneMatch®-kytkin sopivaan asentoon.

1. Anslut instrumentet.
2. Justera ToneMatch®-reglaget till lämpligt läge.

1. เชื่อมต่อกับเครื่องดนตรีของคุณ
2. ปรับสวิตช์ ToneMatch® ให้อยู่ในตำแหน่งที่เหมาะสม

1. 악기를 연결합니다.
2. ToneMatch® 스위치를 적절한 위치로 조정합니다.

1. 连接乐器。
2. 將 ToneMatch® 開關調整到適當位置。

1. 连接您的樂器。
2. 將 ToneMatch® 開關調整到適當位置。

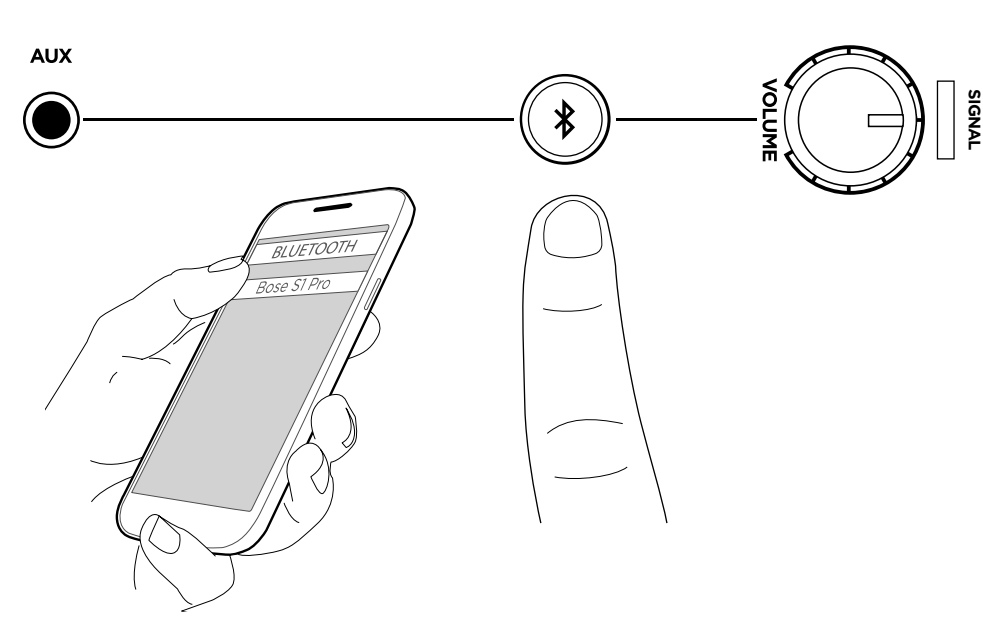
1. 樂器や装置を接続します。
2. ToneMatch®スイッチを適切に切り替えます。

1. Подсоедините инструмент.
2. Отрегулируйте положение переключателя ToneMatch®.

1. अपना उपकरण कनेक्ट करें।
2. ToneMatch® स्विच को उचित स्थिति में समायोजित करें।

1. قم بتوصيل الأداة.
2. اضبط مفتاح ToneMatch® على الوضعية الصحيحة.

3



1. Press **(*)** for two seconds.

2. Select Bose S1 Pro from your mobile device.

1. Tryk på **(*)** i to sekunder.
2. Vælg Bose S1 Pro fra din mobile enhed.

1. **(*)** zwei Sekunden lang gedrückt halten.
2. Das Bose S1 Pro auf dem mobilen Audiogerät auswählen.

1. Presione **(*)** durante dos segundos.
2. Seleccione Bose S1 Pro en su dispositivo móvil.

1. Appuyez sur **(*)** pendant deux secondes.
2. Sélectionnez Bose S1 Pro depuis votre appareil mobile.

1. Premere **(*)** per due secondi.
2. Selezionare Bose S1 Pro dal dispositivo mobile.

1. Nyomja le a **(*)** gombot két másodpercig.
2. A mobilkészítésén válassza ki a BOSE S1 Pro lehetőséget.

1. Houd **(*)** twee seconden ingedrukt.
2. Selecteer Bose S1 Pro op uw mobiele apparaat.

1. Trykk og hold inne **(*)** i to sekunder.
2. Velg Bose S1 Pro på mobilenheten.

1. Prima **(*)** durante dois segundos.

2. Seleccione Bose S1 Pro no seu dispositivo móvil.

1. Paina **(*)**-painiketta kahden sekunnin ajan.
2. Valitse mobiililaitteestasi Bose S1 Pro.

1. Tryck på **(*)** i två sekunder.
2. Välj Bose S1 Pro i den mobila enheten.

1. กด **(*)** ค้างไว้สองวินาที
2. เลือก Bose S1 Pro จากอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ

1. **(*)** 버튼을 2초 동안 누릅니다.
2. 모바일 장치에서 Bose S1 Pro를 선택합니다.

1. 按住 **(*)** 2 秒。
2. 在移动设备上选择 Bose S1 Pro。

1. 按住 **(*)** 兩秒鐘。
2. 從行動設備中選取「Bose S1 Pro」。

1. **(*)** を2秒間押します。
2. お使いのデバイスでBose S1 Proを選びます。

1. Нажмите кнопку **(*)** и удерживайте ее в течение двух секунд.
2. Выберите Bose S1 Pro на мобильном устройстве.

1. **(*)** को दो सेकंड तक दबाएं।
2. अपने मोबाइल डिवाइस पर Bose S1 Pro चुनें।

1. اضغط على **(*)** لمدة ثانيتين.
2. حدد Bose S1 Pro من جهازك المحمول.